



Nr postępowania: 01/LIFEkulikPL/2026

Załącznik nr 4

WZÓR UMOWY

UMOWA NR

zawarta w dniu r. w Warszawie pomiędzy:

TOWARZYSTWEM PRZYRODNICZYM „BOCIAN”

z siedzibą w Warszawie 00-810, ul. Srebrna 16/9,

NIP: 821-10-04-298, REGON: 710289790,

reprezentowanym przez:

.....

zwanym w treści umowy „Zamawiającym”

a:

.....

zwanym w treści umowy „Wykonawcą”,

W wyniku rozstrzygnięcia zapytania nr 01/LIFEkulikPL/2026 z dnia2026 r. prowadzonego w oparciu o Regulamin udzielania zamówień przez Towarzystwo Przyrodnicze „Bocian” w ramach Projektu na realizację zadania pn.:

Czynna ochrona lęgów kulika wielkiego

będącego częścią projektu „Kulik WIELKI zagrożony. Ochrona kulika wielkiego *Numenius arquata* w Polsce” LIFE23-NAT-PL-LIFEkulikPL/101147995 współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu LIFE oraz przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, zawarta została umowa o następującej treści:

§ 1

Przedmiot umowy

Przedmiotem umowy jest wykonanie usługi polegającej na czynnej ochronie lęgów kulika wielkiego w ostoi (uzupełnić w zakresie odpowiedniej części) w latach 2026-2029, zgodnie ze szczegółowym opisem przedmiotu zamówienia stanowiącym integralną część umowy - Załącznik nr 1 do niniejszej umowy oraz zgodnie z ofertą Wykonawcy z dnia 2026 r., stanowiącą integralną część umowy - Załącznik nr 2 do niniejszej umowy.

§ 2

Termin realizacji

Usługa w zakresie realizacji zamówienia będzie świadczona od dnia zawarcia umowy do dnia 31.08.2029



r., w czterech etapach tj.:

- a) **etap I** - czynna ochrona lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2026 **od dnia 01.04.2026 do dnia 31.08.2026 r.**
- b) **etap II** - czynna ochrona lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2027 **od dnia 01.04.2027 do dnia 31.08.2027 r.**
- c) **etap III** - czynna ochrona lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2028 **od dnia 01.04.2028 do dnia 31.08.2028 r.**
- d) **etap IV** - czynna ochrona lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2029 **od dnia 01.04.2029 do dnia 31.08.2029 r.**

§ 3

Warunki realizacji umowy

1. Wykonawca realizować będzie prace związane z wykonaniem przedmiotu umowy z zachowaniem najwyższej staranności, na ustalonych niniejszą umową warunkach, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa oraz w ścisłej współpracy z Zamawiającym.
2. Zamawiający ma prawo kontrolować proces wykonywania przedmiotu zamówienia na każdym etapie jego realizacji, w tym również poprzez żądanie przesyłania przez Wykonawcę, w ustalonych przez siebie interwałach czasowych, śladów z urządzenia GPS dokumentujących realizację prac w terenie (np. stopień oraz intensywność spenetrowania obszaru objętego czynną ochroną).
3. Osobą odpowiedzialną za realizację niniejszej umowy ze strony Wykonawcy jest: tel. e-mail:
4. Osobą odpowiedzialną za realizację niniejszej umowy ze strony Zamawiającego jest: tel. e-mail:
5. Wykonawca wykona przedmiot umowy osobiście (w przypadku posiadania tytułu eksperta z zakresu czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego) lub przy pomocy ekspertów wskazanych w wykazie osób (załącznik nr 3 do ogłoszenia). Wykonawca ponosi odpowiedzialność za wykonywanie zobowiązań przez ekspertów, jak za własne działania lub zaniechania.
6. Zamawiający dopuszcza zmianę osoby wskazanej do realizacji przedmiotu zamówienia pod warunkiem, że zaproponowana osoba spełnia warunki wiedzy i doświadczenia w zakresie opisanego warunku dysponowania osobą oraz osoba ta otrzymałaby taki sam bilans punktowy w kryterium doświadczenia i wiedzy.
7. Zmiana ekspertów musi być uzasadniona przez Wykonawcę na piśmie i zaakceptowana przez Zamawiającego.
8. Wykonawca nie może powierzyć wykonania czynności objętych niniejszą umową stronie trzeciej bez pisemnej zgody Zamawiającego.
9. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za działanie lub zaniechanie podwykonawcy.
10. Wykonawca zobowiązany jest w każdym przypadku działać bezstronnie z należytą starannością. Wykonawca nie ma prawa składania publicznych deklaracji związanych z przedmiotem umowy bez uprzedniej zgody Zamawiającego. Wykonawca nie ma prawa do podejmowania jakichkolwiek zobowiązań na rzecz Zamawiającego.
11. Wykonawca nie może przekazywać do wiadomości publicznej ani ujawniać osobom trzecim żadnych szczegółów umowy, w czasie jej obowiązywania i po upływie tego okresu, bez



uprzedniej, pisemnej zgody Zamawiającego. Nie dotyczy to informacji, których ujawnienia wymagają obowiązujące przepisy prawa lub w przypadku, gdy informacje te są dostępne publicznie w momencie ich otrzymania, albo stały się dostępne publicznie.

12. W przypadku powstania wątpliwości co do charakteru informacji lub danych, Wykonawca przed ich ujawnieniem, przekazaniem lub wykorzystaniem ma obowiązek pisemnie uzgodnić z Zamawiającym czy podlegają one ochronie.
13. W przypadku rozwiązania lub odstąpienia od umowy lub zakończenia jej realizacji Wykonawca zobowiązuje się do zwrotu Zamawiającemu wszelkich dokumentów i innych materiałów dotyczących informacji lub danych przekazanych w związku z wykonywaniem umowy.

§ 4

Odbiór przedmiotu umowy

1. Wykonawca zobowiązany jest do przedłożenia Zamawiającemu sprawozdania zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej umowy w następujących terminach:
 - 1) sprawozdanie z czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2026 do dnia 31.08.2026 r.
 - 2) sprawozdanie z czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2027 do dnia 31.08.2027 r.
 - 3) sprawozdanie z czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2028 do dnia 31.08.2028 r.
 - 4) sprawozdanie z czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w sezonie lęgowym 2029 do dnia 31.08.2029 r.
2. Do potwierdzenia wykonania przedmiotu umowy, o którym mowa powyżej, niezbędne jest protokolarne przekazanie Zamawiającemu przedmiotu umowy - bez jego zastrzeżeń.
3. Protokół odbioru powinien zawierać w szczególności:
 - 1) dzień odbioru wykonanych prac;
 - 2) opis zakresu wykonanych prac;
 - 3) oświadczenie o braku, lub o stwierdzeniu wad w realizacji przedmiotu umowy.
4. Zamawiający zobowiązuje się do dokonania oceny przedłożonych prac i dokumentów, o których mowa w ust. 1, pod względem ich poprawności i kompletności, w ciągu 30 dni kalendarzowych od dnia ich przekazania Zamawiającemu.
5. W przypadku stwierdzenia przez Zamawiającego braków i uchybień w przedstawionej dokumentacji, Zamawiający wyznaczy Wykonawcy dodatkowy termin dokonania wskazanych w protokole odbioru poprawek i uzupełnień. Po otrzymaniu poprawionej dokumentacji, Zamawiający dokona ponownej oceny przedłożonych dokumentów w ciągu 14 dni kalendarzowych.
6. W przypadku ponownego stwierdzenia przez Zamawiającego braków i uchybień w poprawionej przez Wykonawcę dokumentacji Zamawiający ma prawo odstąpić od umowy w trybie natychmiastowym, zgodnie z § 9. Uzasadnienie odstąpienia od umowy zostanie zawarte w protokole odbioru.
7. W sytuacji odmiennych stanowisk Zamawiającego i Wykonawcy odnośnie wykonanego przedmiotu umowy, Zamawiający może zlecić niezależnemu ekspertowi wykonanie opinii o



wykonanych opracowaniach w całości lub ich części, w tym materiałów roboczych.

8. W przypadku, gdy niezależny ekspert wyda opinię o wykonanych opracowaniach zgodną ze stanowiskiem Zamawiającego, wówczas koszty wykonania tego opracowania ponosi Wykonawca.

§ 5

Wynagrodzenie

1. Wartość wynagrodzenia za wykonanie określonej w umowie usługi wynosi: zł brutto. (słownie:), z zastrzeżeniem pkt. 5-7.
2. Wynagrodzenie, o którym mowa powyżej będzie **płatne w 4 ratach**:
 - a) **rata I** za wykonanie czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w roku 2026 -zł brutto (słownie:)
 - b) **rata II** za wykonanie czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w roku 2027 -zł brutto (słownie:)
 - c) **rata III** za wykonanie czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w roku 2028 -zł brutto (słownie:)
 - d) **rata IV** za wykonanie czynnej ochrony lęgów kulika wielkiego w roku 2029 -zł brutto (słownie:)
3. Wartość wynagrodzenia, o którym mowa w ust 1, obejmuje wszystkie koszty związane z realizacją przedmiotu umowy, w tym wynagrodzenie za przeniesienie praw autorskich i praw zależnych.
4. Wartość wynagrodzenia obejmuje w szczególności również podatek VAT.
5. Wykonawca będący osobą fizyczną, wykonujący przedmiot niniejszej umowy poza działalnością gospodarczą, jest zobowiązany w dniu zawarcia umowy złożyć oświadczenie dotyczące jego sytuacji ubezpieczeniowej według wzoru dostarczonego przez Zamawiającego oraz do jego aktualizowania każdorazowo gdy dochodzi do zmiany tej sytuacji.
6. W przypadku o którym mowa w pkt. 5, kwota wynagrodzenia określona w pkt. 1 to całkowity koszt Zamawiającego wynikający z wypłaty wynagrodzenia, na którą składają się obowiązkowe składki na ubezpieczenia i fundusze finansowane przez Zamawiającego. Zamawiający potrąci także zaliczkę na podatek od osób fizycznych oraz składki na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne finansowane przez Wykonawcę zgodnie z obowiązującymi przepisami.
7. Zmiana stawek lub zasad naliczania narzutów i potrąceń o których mowa w pkt. 6, która w konsekwencji oznaczałaby zmianę kwoty do wypłaty, nie stanowi zmiany umowy.
8. Wynagrodzenie podane przez Wykonawcę nie będzie podlegało zmianom w okresie realizacji zamówienia.
9. Płatność dokonana zostanie w terminie 30 dni, od dnia otrzymania od Wykonawcy prawidłowo wystawionej faktury VAT/rachunku, po uprzednim podpisaniu przez obie Strony protokołów odbioru bez zastrzeżeń.
10. Podstawą wystawienia faktury VAT/rachunku jest podpisanie przez Zamawiającego odpowiednio: protokołów odbioru stwierdzającego wykonanie zaplanowanych prac bez zastrzeżeń.
11. Wykonawca przekaze Zamawiającemu faktury VAT/ rachunki na adres: Towarzystwo Przyrodnicze „Bocian”, 00-810 Warszawa, ul. Srebrna 16/9, NIP 821-10-04-298 lub na skrzynkę e-mail: biuro@bocian.org.pl lub poprzez Krajowy System e-Faktur (KSeF).



12. Należność za wykonane prace Zamawiający przekaże na rachunek bankowy Wykonawcy wskazany na fakturach VAT/rachunkach.
13. Za dzień dokonania zapłaty przyjmuje się datę obciążenia rachunku bankowego Zamawiającego.
14. W razie zwłoki w płatności Zamawiający zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe.
15. Zamawiający nie udziela żadnych zaliczek na poczet wykonywanych prac.

§ 6

Kary umowne

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną:
 - 1) w przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy w wysokości 20% wartości brutto wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy, o którym mowa w § 5 ust. 1.
 - 2) w razie wystąpienia zwłoki w oddaniu prac w ramach realizacji przedmiotu umowy, w terminach określonych w § 4 ust. 1, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1% wartości brutto wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 2, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.
 - 3) w razie wystąpienia zwłoki w usunięciu wad, o których mowa w § 4 ust. 5 i 6 umowy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 1% wartości brutto wynagrodzenia, o którym mowa w § 5 ust. 2, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki liczonej od dnia następnego po dniu wyznaczonym na usunięcie wad.
2. W przypadku opóźnienia w opłacaniu faktur/rachunków Zamawiający zapłaci Wykonawcy odsetki ustawowe.
3. Zamawiający ma prawo do pomniejszenia wartości wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy o wartość naliczonych kar.
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do żądania odszkodowania uzupełniającego do wysokości wyrządzonej szkody, przekraczającej wysokość zastrzeżonych kar umownych.

§ 7

Warunki rękojmi

1. Wykonawca udziela na przedmiot umowy rękojmi na okres 12 miesięcy od daty odbioru końcowego przedmiotu umowy.
2. W razie stwierdzenia, w okresie udzielonej rękojmi, błędów w wykonanych opracowaniach będących przedmiotem umowy, ujawnionych w trakcie ich realizacji, Zamawiający wezwie pisemnie Wykonawcę do ich usunięcia, w wyznaczonym przez siebie terminie.
3. Stwierdzenie błędów powinno zostać potwierdzone protokołem.
4. Wykonawca nie może odmówić usunięcia błędów bez względu na wysokość związanych z tym kosztów.
5. Strony mogą uzgodnić, że błędy usunie Zamawiający w zastępstwie Wykonawcy na jego koszt.
6. Usunięcie błędów winno być stwierdzone protokołarnie.



§ 8

Prawa autorskie

1. Strony zgodnie ustalają, że autorskie prawa majątkowe do wszystkich elementów dokumentacji, powstałej w wyniku wykonania umowy, a także autorskie prawa majątkowe do opracowań stanowiących samodzielne części innych dokumentów - opracowanych przez Wykonawcę w wyniku wykonywania obowiązków określonych w umowie - nabywa Zamawiający bez ograniczenia czasowego i terytorialnego, w polach eksploatacyjnych w szczególności obejmujących:
 - 1) utrwalanie wykonanych opracowań w dowolnie wybranej przez Zamawiającego formie i w dowolny sposób;
 - 2) zwielokrotnienie (także w sieci Internet), w tym na każdym nośniku audiowizualnym, a w szczególności na nośniku video, taśmie światłoczułej, magnetycznej i dysku komputerowym oraz wszystkich typach nośników przeznaczonych do zapisu cyfrowego;
 - 3) wytwarzanie określoną techniką egzemplarzy opracowań, w tym techniką drukarską reprograficzną zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową;
 - 4) tłumaczenia, modyfikowanie lub jakiegokolwiek inne zmiany w wykonanych opracowaniach;
 - 5) wprowadzanie wykonanych opracowań do pamięci komputera;
 - 6) wykorzystanie opracowań lub jej fragmentów do realizacji zadań Zamawiającego;
 - 7) publiczne udostępnianie opracowania w ramach prowadzonych postępowań.
2. Nabycie praw, o których mowa w ust. 1, obejmuje nabycie prawa do wykonywania praw zależnych przez Zamawiającego, zezwalania na wykonywanie zależnych praw autorskich oraz nabycie prawa własności nośników, na których utrwalono wykonane opracowania.
3. Wynagrodzenie, o którym mowa w § 5 ust. 1, umowy obejmuje również wynagrodzenie z tytułu przeniesienia autorskich praw majątkowych do wykonanych opracowań, praw zależnych, z tytułu ich eksploatacji na polach eksploatacji wymienionych w ust. 1 oraz pozostałych uprawnień opisanych w niniejszym paragrafie.
4. Zamawiający jako nabywca praw autorskich ma prawo do przeniesienia praw i obowiązków wynikających z przekazanych mu przez Wykonawcę praw na osoby trzecie. Dotyczy to tak całości, jak i części składowych wykonanych opracowań.
5. Wykonawca oświadcza, że:
 - 1) do wykonanych opracowań, które powstały w wyniku wykonania niniejszej umowy, przysługują mu nieograniczone prawa autorskie w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych o prawie autorskimi prawach pokrewnych – t.j.Dz.U.2019.1231;
 - 2) opracowania nie zawierają niedozwolonych zapożyczeń z utworów osób trzecich oraz nie są obciążone prawami osób trzecich.
6. Zamawiający wyraża zgodę na wykorzystanie przedmiotu umowy poza działaniami określonymi w niniejszej umowie, pod warunkiem umieszczenia informacji o Zamawiającym (podanie pełnej nazwy), projekcie (numer i tytuł) w ramach którego wykonywana była usługa oraz sponsorach projektu.



7. Powyższą zgodę Zamawiającego wykorzystania przedmiotu umowy do innych celów niż określone w niniejszej umowie Wykonawca zobowiązany jest uzyskać od Zamawiającego na piśmie.

§ 9

Odstąpienie od umowy

1. Jeżeli Wykonawca w sposób rażący nie wykonuje lub wykonuje nienależycie podstawowe obowiązki określone w umowie Zamawiający ma prawo do odstąpienia od umowy, po uprzednim jednorazowym pisemnym wezwaniu Wykonawcy do usunięcia uchybień.
2. W przypadku dwukrotnej negatywnej oceny z przeprowadzonej kontroli, Zamawiający może, po uprzednim jednorazowym pisemnym wezwaniu Wykonawcy do usunięcia uchybień, wypowiedzieć umowę ze względu na nienależyte wykonywanie przez Wykonawcę obowiązków określonych w umowie.
3. W przypadku, gdy zaistniała istotna zmiana okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 30 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
4. Zamawiający, w przypadku nie otrzymania dofinansowania na realizację projektu „Kulik WIELKI zagrożony. Ochrona kulika wielkiego *Numenius arquata* w Polsce” LIFE23-NAT-PL-LIFEkulikPL/101147995 współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Funduszu LIFE oraz przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, może odstąpić od umowy w terminie 10 dni od otrzymania powyższej informacji.
5. Zamawiający może rozwiązać umowę w trybie natychmiastowym, w przypadku, gdy:
 - 1) Wykonawca złoży fałszywe, podrobione lub stwierdzające nieprawdę dokumenty w celu uzyskania zapłaty za wykonanie przedmiotu umowy;
 - 2) Wykonawca zaprzestał realizacji przedmiotu umowy lub realizuje go w sposób niezgodny z umową.
6. Odstąpienie od umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
7. W przypadku odstąpienia od umowy Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należnego mu z tytułu wykonania części umowy.

§ 10

Zmiany umowy

1. Dopuszcza się zmianę postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, o ile nie będzie ona stanowiła istotnej zmiany w stosunku do treści oferty. Zamawiający przewiduje możliwość dokonania zmiany umowy w zakresie terminu w następujących przypadkach:
 - 1) działania siły wyższej (np. klęski żywiołowej, strajku, stanu epidemii) mającej bezpośredni wpływ na terminowość wykonania przedmiotu umowy;
 - 2) wystąpienie okoliczności, których strony umowy nie były w stanie przewidzieć, pomimo zachowania należytej staranności.
2. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszej umowy wymagają dla swej ważności formy pisemnej



pod rygorem nieważności.

§ 11

Postanowienia końcowe

1. Do niniejszej umowy stosuje się Prawo obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej.
2. Zamawiający oraz Wykonawca podejmą wszelkie wysiłki w celu polubownego rozwiązania jakichkolwiek sporów dotyczących niniejszej umowy, które mogą powstać pomiędzy nimi.
3. W przypadku nie osiągnięcia polubownego rozstrzygnięcia sporu, wszelkie spory wynikające z niniejszej umowy lub powstające w związku z nią, w tym dotyczące wszelkich roszczeń związanych z odstąpieniem od umowy, będą rozstrzygane przez sąd powszechny właściwy dla siedziby Zamawiającego.
4. Niniejsza umowa może być rozwiązana na mocy porozumienia Stron.
5. Umowę sporządzono w 2 jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

Załączniki:

1. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia
2. Oferta Wykonawcy – Formularz ofertowy
3. Klauzula informacyjna RODO

ZAMAWIAJĄCY

WYKONAWCA